



Vertrek in het centrum van Sautin (Zie ook wandelingen 7 en 24). De geschiedenis van de inwoners van Sautin is deze van een bevolking van houthakkers en landbouwers die in de 19e eeuw de achteruitgang meemaakten van de houtindustrie, te wijten aan het verdwijnen van de ijzermelterijen in de streek. Ook de landbouw stelde steeds minder mensen tewerk. Het dorp kende een plattelandsexodus: van de 504 inwoners in 1920 bleven er nog 405 in 1971. Maar het dorp viert nog steeds het feest van de houthakkers tijdens het 2e weekend van september. In 2015 zal de 25e editie het accent leggen op de beroepen rond hout.



Arbre de la jeunesse à Sautin

**1 :** De 'Arbre de la Jeunesse' is een zomereik die werd geplant rond 1650 door de jongeren van het dorp. Vandaag maakt hij deel uit van de bijzondere bomen van het dorp. Zijn omtrek bedraagt nu meer dan 540 centimeter.

**2.** U bent nu aangekomen in het dorp Montbliart. Montbliart is het kleinste maar zoals u ziet ook het meest heuvelachtige dorp van Sivry-Rance. Het was de zetel van de 'Académie de Montbliart', een modeste woning, waar André Balthazar en Pol Bury regelmatig over de vloer kwamen. Zij waren lid van de surrealistische beweging van La Louvière en kwamen er onder meer schrijven voor de Daily-Bul, een magazine dat goed bekend was bij auteurs en liefhebbers van literatuur en avant-garde kunst.

**3 :** U komt aan het 'Bois de Bruyère' in Sautin. Hier vindt de bezoeker een arboretum en een eco-pedagogisch parcours, dat de rijkdom van de lokale flora en fauna belicht. De kleine voorzieningen laten een halte of een picknick toe.

**4. De Route du Moulard** loopt over de rivier de Thure. Op deze plaats betreedt u de 'Seigneurie du Moulard', een heerlijkheid die verdween in de 17e eeuw.

**5 :** U zult nu het 'Bois de Martinsart' doorkruisen in de richting van Sautin en uw vertrekpunt. Aan deze plaats is een legende verbonden, die van pastoor Jean Godimus. Op een avond, nadat hij uitgebreid gedineerd had, werd hij midden in de nacht gewekt door een oorverdovend lawaai, alsof een storm zijn pastorie geselde. Hij schoot recht en hoorde een stem roepen: « Meester Jean Godimus! Meester Jean Godimus! Sta op!» De priester wou verder slapen maar de stem riep hem opnieuw. Waarop de pastoor door het venster leunde om te kijken wie hem riep. Maar hij zag alleen een lantaarn op manshoogte wiebelen in het portaal van het binnenplein. En de stem ging verder: « Er ligt een man op sterven. Haal snel het Heilig Oliesel en het Viaticum en ik zal je bij hem brengen. » Na enige aarzeling kleepte Jean Godimus zich aan, ging naar beneden en zocht het gevraagde bijeen. Toen hij bij het licht kwam kreeg hij bijna een hartstilstand: er was niemand die de lantaarn droeg! En hij vroeg zich af of iemand een grap met hem uithaalde. « Wie is daar?» vroeg hij, maar de stem antwoordde: « Heb geen schrik. Volg het licht. Maar haast u want de arme man is zieltoegend. » In de nacht en onder een gietende regen volgde de pastoor de lantaarn tot aan het bos van Martinsart. Daar vond hij inderdaad een stervende man die blijkbaar een dodelijke slag had gekregen. Jean Godimus had nog net de tijd om hem de Heilige Sacramenten toe te dienen en kort daarop overleed de man. De stem zei hem toen om huiswaarts te keren. De pastoor kroop in zijn bed en viel in slaap tot de volgende ochtend. Nadat hij zichzelf overtuigd had dat hij niet gedroomd had, stuurde de pastoor enkele mensen naar het bos van Martinsart, waar men effectief een lijk vond.

Réalisé avec le soutien du Commissariat Général au Tourisme.  
Fonds européen agricole pour le développement rural : l'Europe investit dans les zones rurales.

Gerealiseerd met de steun van Het Commissariaat-generaal voor Toesisme.  
Europees Landbouwfonds voor Platteland-ontwikkeling : Europa investeert in zijn platteland.



Départ au centre de Sautin (Voir aussi les promenades 7 et 24). L'histoire des habitants de Sautin est celle d'une population de bûcherons et d'agriculteurs qui subira le déclin de l'industrie du bois au XIXe s dont les débouchés se raréfient avec la disparition des forges de la région. Quant à l'agriculture, elle occupe de moins en moins de personnes. Le village connaîtra de ce fait l'exode rural et une perte de population passant de 504 habitants en 1920 à 405 en 1971. Ce village est devenu le lieu privilégié où se déroule, le 2e week-end de septembre, la fête du bûcheronnage. En 2015, la 25e édition a mis en valeur les métiers du bois.

**1 :** L'Arbre de la Jeunesse est un chêne pédonculé qui fut planté vers 1650 par des jeunes du village. Il fait aujourd'hui partie des arbres remarquables de notre commune. Sa circonférence atteint aujourd'hui plus de 540 centimètres.

**2.** Vous voici arrivé dans le village de Montbliart. Montbliart est le plus petit mais aussi, comme vous venez de le voir, le plus vallonné des villages de Sivry-Rance. Il fut le siège de « l'Académie de Montbliart », une modeste maison fréquentée par André Balthazar et Pol Bury, membres du courant surréaliste louviérois, qui venaient y écrire en s'amusant, notamment pour le « Daily-Bul », une revue bien connue des auteurs et amateurs de littérature et d'art d'avant-garde.

**3 :** Vous venez d'atteindre le Bois de Bruyère à Sautin. Au cœur de ce dernier, un arboretum et un parcours éco-pédagogique sont proposés aux visiteurs. Ils permettent de faire découvrir les richesses de la faune et de la flore locale. De petits aménagements permettent également d'y faire une halte ou un petit pique-nique.

**4. La route du Moulard** enjambe la rivière la Thure. A cet endroit précis, vous pénétrez dans la Seigneurie du Moulard qui disparaît au cours du 17e siècle.

**5 :** Vous allez traverser le Bois de Martinsart en direction de Sautin et votre point de départ. Ce lieu est marqué par une légende locale, celle de Jean Godimus: Un soir, alors qu'il avait copieusement soupé, il fut réveillé en pleine nuit par un bruit assourdissant, semblable à celui d'un orage qui aurait touché sa cure. Il s'éveilla en sursaut et entendit une voix qui l'appela: « Maître Jean Godimus! Maître Jean Godimus! Lève-toi! » Le prêtre voulu se rendormir mais la voix l'appela à nouveau. N'y tenant plus, le brave curé se penche à la fenêtre afin de savoir qui l'appela ainsi. Il vit seulement une lanterne, à hauteur d'homme, qui se balançait au portail de la cour: « Un homme est mourant. Vite, va chercher les Saintes Huiles et le Viatique et je te conduirai auprès de lui ». Après avoir hésité, Jean Godimus s'habilla, descendit et emporta le matériel demandé. Lorsqu'il rejoignit la lueur, son cœur cessa de battre. Il avait beau se frotter les yeux, aucun corps ne portait la lanterne. Incrédule, le curé demanda encore qui était là et si on ne lui faisait pas une farce. Mais la voix répondit: « N'aie pas peur! Suis la lumière! Mais dépêche-toi, le pauvre n'en a plus pour longtemps ». Dans la nuit, sous une pluie battante, le curé suivit la lanterne jusqu'au bois de Martinsart. Là, le curé tomba effectivement sur le corps d'un malheureux en train d'agoniser, victime d'un coup mortel. Jean Godimus eut juste le temps de lui administrer l'Extrême Onction avant que l'homme n'expire. La voix lui enjoignit alors de rentrer. Le curé se coucha et dormit jusqu'au lendemain. Après s'être assuré qu'il n'avait pas rêvé, il dépêcha du monde vers le bois de Martinsart où l'on trouva effectivement un corps.



# 23 – SIVRY :

## Promenade équestre 3 / Ruitertocht 3 – Ref. SI07



**Boucle de (lus van)** 18 km  
**Durée (duur)** +/- 2h30  
**Départ (start):** Sautin (Place communale) / Sautin (Gemeenteplein)

### Code du Promeneur

- En période de chasse, cette promenade n'est pas toujours accessible. Respectez les dates de battues et les panneaux d'interdiction.
- Restez sur les chemins et sentiers de voirie, empruntez les passages pour piétons.
- La circulation des véhicules à moteur est exclusivement limitée aux routes ouvertes.
- Respectez la faune et la flore. Emportez vos déchets. Evitez de mutiler les arbres.
- Tenez les chiens en laisse.
- Camper en forêt n'est pas autorisé. N'allumez pas de feu.
- Les rivières sont aussi des lieux pleins de vie. Evitez de les troubler.

### Wandelcode

- Tijdens de jachtperiode is deze wandeling niet altijd mogelijk. Respecteer de data van de jacht en de borden die de toegang tot bepaalde zones verbieden.
- Blijf op de wegen en paden die toegankelijk zijn voor wandelaars en/of verkeer. Maak gebruik van de zebrapaden wanneer u de openbare weg oversteeft.
- Motorvoertuigen zijn uitsluitend toegelaten op 'open' wegen.
- Respecteer flora en fauna. Neem uw afval mee. Vermijd om de bomen te beschadigen.
- Houd honden aan de leiband.
- Kamperen in de bossen is niet toegestaan. Steek geen vuren aan.
- Ook de rivieren zijn biotopen vol leven. Vermijd om ze te vervuilen.

Merci de bien vouloir nous signaler toute anomalie.  
 En cas d'urgence : + 32(0)60/21.98.84  
 Tout droit de reproduction réservé

## FRANCE

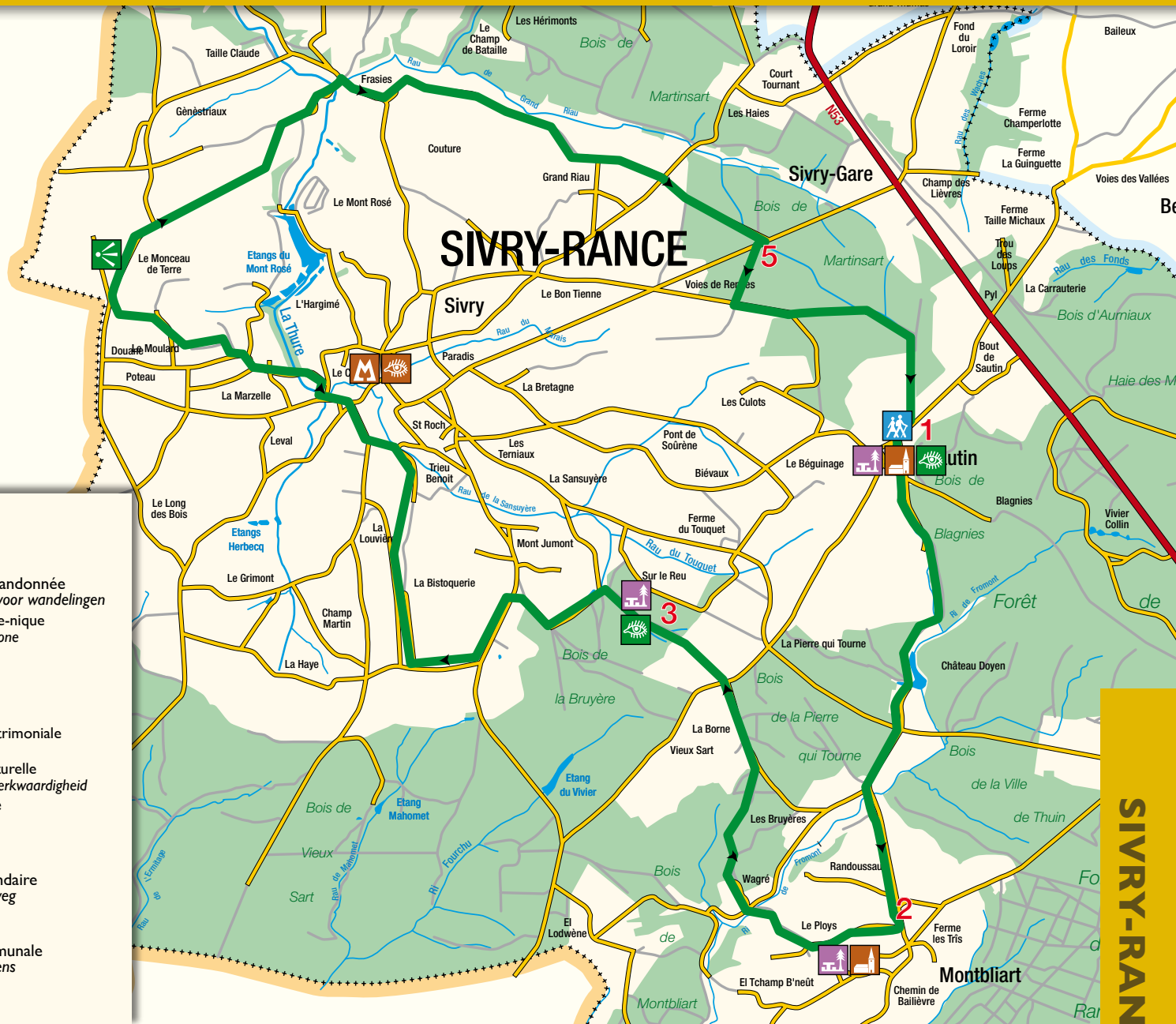


Beaurieux

Nord

### Clairfait

- Promenade Wandeling
- Balise Wegwijzer
- Départ de randonnée Vertretpunt voor wandelingen
- Aire de pique-nique Pique-nique zone
- Eglise Kerk
- Musée Museum
- Curiosité patrimoniale Erfgoed
- Curiosité naturelle Natuurlijke merkwaardigheid
- Point de vue Zichtpunt
- Nationale Rijksweg
- Route secondaire Secundaire weg
- Sentier Pad
- Limite communale Gemeentegrens
- Frontière Grens



SIVRY-RANCE

Pour tout renseignement sur les activités touristiques de la région, n'hésitez pas à prendre contact avec l'Office du Tourisme de Sivry-Rance (Musée du Marbre) - Tél : +32(0)60/41.20.48 ; +32(0)60/21.94.99 ou la Maison du Tourisme de la Botte du Hainaut - Tél. +32(0)60/21.98.84. Vous pouvez également visiter le site Internet de la Maison du Tourisme de la Botte du Hainaut : [www.botteduhainaut.com](http://www.botteduhainaut.com)